綜合權益變動表

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

截至2003年12月31日止年度

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2003

					法定公積金	法定公積金	任意公積金			
		股本	股本溢價	資本公積金	Statutory	Statutory	Discretionary	留存溢利	股息儲備	
		Share	Share	Capital	surplus	public	surplus	Accumulated	Dividend	總額
		capital	premium	reserve	reserve fund	welfare fund	reserve fund	profits	reserve	Total
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
於2002年1月1日	At 1st January, 2002	2,027,064	692,553	572,239	310,537	310,124	1,240	1,167,362	124,113	5,205,232
轉換可換股債券而發行H股	Issue of H shares upon									
	conversion of									
	Convertible Bonds	231,588	548,891	-	-	-	-	-	-	780,479
行使慶鈴集團購股權而發行內資股	Issue of domestic shares									
	upon exercise of									
	Qingling Group Share Option	223,616	523,461	-	-	-	-	-	-	747,077
年度淨溢利	Net profit for the year	-	-	-	-	-	-	146,825	-	146,825
年度溢利轉入	Appropriation for the year									
一 本公司	— the Company	-	-	-	14,420	14,420	-	(28,840)	_	-
一 一間附屬公司	— a subsidiary	-	-	-	5	-	13	(18)	-	-
支付2001年股息	2001 dividend paid	-	-	-	-	-	-	-	(124,113)	(124,113)
2002年建議股息	Proposed 2002 dividend	_	-	-	_	-	-	(124,113)	124,113	-
於2002年12月31日	At 31st December, 2002	2,482,268	1,764,905	572,239	324,962	324,544	1,253	1,161,216	124,113	6,755,500
年度淨溢利	Net profit for the year	_	_	_	_	_	_	157,565	_	157,565
年度溢利轉入	Appropriation for the year									
一 本公司	— the Company	-	-	-	15,602	15,602	-	(31,204)	-	-
一 一間附屬公司	— a subsidiary	_	-	-	51	-	154	(205)	-	-
以往年度股東未提取	Unclaimed H shares dividend									
H股股息	of prior years	_	-	-	_	-	-	2	_	2
支付2002年股息	2002 dividend paid	_	-	_	_	-	-	_	(124,113)	(124,113)
2003年建議股息	Proposed 2003 dividend							(124,113)	124,113	
於2003年12月31日	At 31st December, 2003	2,482,268	1,764,905	572,239	340,615	340,146	1,407	1,163,261	124,113	6,788,954